

SCHAEFFLER

Lieferschein
Delivery Note No.
Packliste / Packing note

USI-Id-Nr.: DE291636029



Schaeffler Technologies Fritz-Drescher-Straße 97421 Schweinfurt

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO BA

2 Empfängervermerke / Receiving Notes

6 Fracht / Freight

FREI / Free

Unfrei / Not Free

Waggon / Rail

Spediteur / Carrier

Fracht / Freight

Fahrz. fremd / Other Vehicle

Express / Express

Fahrz. eigen / Own Vehicle

Post

Incoterms

EXW SCHWEINFURT

3 Lieferschein-Nr. / Delivery Note No.

23170592

4 Versand-Datum / Shipping Date

22.12.2022

Rechnung / Invoice

8 Nr./No.

9 Datum / Date

Lieferanten - Nr. / Supplier No.

91001509

USI-Id-Nr.:

IT04886850728

11 Bestell-Nr. / Purchase Order No.

550003885301

10 Ihre Zeichen / Your Reference

411

15 Zusatzdaten / Additional Data

12 Uns. Abt. / Our Department

PJSFAH-PLL5
Vital Mihály

13 Tel

+3652581214

14 Empfänger-Nr. / Receiver No.

24466

16 Auftrags-Nr. / Order No.

198933

19 Versandart / Shipping Code

I. + F. Schweitzer GmbH + Co.
LKW / Normal

20 Frei / Free

23/24 Brutto / Gross

Gesamtgewicht / Total Weight

497,0 KG

Unfrei / Not Free

X

Netto / Net

418,6 KG

21 Verpackung / Packing

2 x 0000SON, 32 x KLT 4314, 2 x TBA-500274

22 Versandzeichen / Shipping Number

57569154

26 Abladestelle / Receiving Location

14248

25 Versand-anschrift / Shipping Address

27 Nr./No.

001

28 Teile-Nr des Empfängers / Receiver Part No.

9000112573

29 Bezeichnung / Teile-Nr. / Verpack Description / Part No. / Pack

F-563739.04.RTR1-H84#S
Tapered roller bearing
083563415-4350-10

30 Menge / Quantity

1.920

31 ME / Qty Unit

ST

Lieferung / Delivery Handling Unit

23170592/10

Bestellnummer / Purchase Order No. / Pos

550003885301

Charge / Batch

0062973713

Chargenmenge / Quantity

1.920 ST

Ursprungsland / Country of origin

Ungarn

Packlisten und Abmessungen

Nr	Colli Nr.	Nt-Gew	Br-Gew	Abmessungen	Verp.-Bezeichnung	Kanbannr
----	-----------	--------	--------	-------------	-------------------	----------

1	876150212	209,3 KG	248,5 KG	800x 600x 700 MM	0000SON	
						Teile-Nr. 083563415-4350-10 F-563739.04.RTR1-H84#S
2	876150294	209,3 KG	248,5 KG	800x 600x 700 MM	0000SON	
						Teile-Nr. 083563415-4350-10 F-563739.04.RTR1-H84#S

Anzahl: 960 ST ✓

Anzahl: 960 ST ✓

Leihgutverwaltung

2,000	P-26-SGP4 Pallet 800X600X127-FAG-HLZ	050923811-0000	0000SON
32,000	P-14-C4314-1 SLC BL-VDA-400X300X147-PP	002628988-0000	KLT 4314
2,000	P-38-A0806 Lid SW-SG-812X612X53-PP-RG	000984477-0000	TBA-500274

Die Produkte sind nicht mit einer bestimmten Exportkontrollklassifizierungsnummer gemäß dem Recht der EU- oder dem innerstaatlichen Recht des Absenders versehen.

Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

Seite 1/2

03 GEN 2023

Schaeffler Technologies AG & Co. KG, Industriestraße 1-3, 91074 Herzogenaurach, Telefon +49 9132 82-0, Telefax +49 9132 82-4950, www.schaeffler.de, Sitz: Herzogenaurach, Registergericht: AG Fürth HRA 10128, USI-Id-Nr. DE 291 638 029

Persönlich haftende Gesellschafterin: Schaeffler AG, Sitz: Herzogenaurach, Registergericht: AG Fürth HRA 14738

Vorstand: Klaus Rosenfeld (Vors.), Claus Bauer, Andreas Schick, Corinna Schittenhelm, Jens Schöler, Dr. Stefan Spindler, Uwe Wegner, Mathias Zink

Banken: EUR: IBAN DE35760800400121046400 (BIC/SWIFT COBADEFF), USD: IBAN DE42501108006161304859 (BIC/SWIFT CHASDE33XXX)

"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"

SCHAEFFLER



Lieferschein
Delivery Note No.
Packliste / Packing note

Schaeffler Technologies Fritz-Drescher-Straße 97421 Schweinfurt

Magna PT S.p.A.
V Del Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO BA

3 Lieferschein-Nr./
Delivery Note No.

23170592

4 Versand-Datum/
Shipping Date

22.12.2022

klassifiziert, sofern in der jeweiligen Position nichts anderes angegeben ist.



seit über
56
Jahren



Ludwigsburg, 22.12.2022
Seite 1 von 1

CMR-Frachtbrief

Sendung-Nr.: 22-011381 vom 21.12.2022



22-011381

1 Absender / Expéditeur Schaeffler LVZ Bau 90-3 Fritz-Drescher-Str / Tor 4 97421 Schweinfurt		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer ge- Ce transport est soumis, nonobstant toute gentleiligen Abmachung den Bestimmungen clause contraire, à la Convention relative au des Übereinkommens über den contrat de transport international des Beförderungsvertrag Im intern. marchandises par route (MR). Straßengüterverkehr (CMR).				
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158				
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 02.01.2023		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs				
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu Schweinfurt Land / Pays Deutschland Zeit / Temps Datum / Date 21.12.2022		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No. 1	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros 23170592-175830-186133-20 718-216485	11 Anzahl der LM Nombre des colis 14	12 Art der Verpackung COLLI	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise Getriebeteile	14 Gewicht, kg Poids, kg 4.966	15 Umfang cbm 14,92
2	23170590-216484	2	COLLI			
3	23186136-200723	6	COLLI			
Summe: 22,00 COLLI 4.966,00						
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km				
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äusserlich guter Beschaffenheit übernommen Die Ladungssicherung ist gemäss der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.				
19 Kfz Amtliches Kennzeichen Nutzlast in t Anhänger Fahrer						
22 Benutzter Grenzübergang		27 Gut 22-011381 empfangen am Datum / Date 03 GEN 2023 KUEHNENAGEL S.r.l. Via d. MAGNATI, S.p.A. 70026 Modugno (BA) I-70026 MODUGNO				
20 Schaeffler D-97421 Schweinfurt Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur		23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur		24 Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre du destinataire "Ricevuto"		

verifica su qualità e quantità

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Ingrid Schweitzer, Friedrich Schweitzer,
Axel Schweitzer, Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-spedition.de

COMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEFF604